

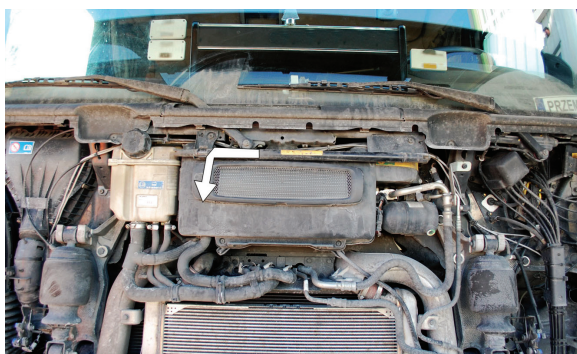


K 1294

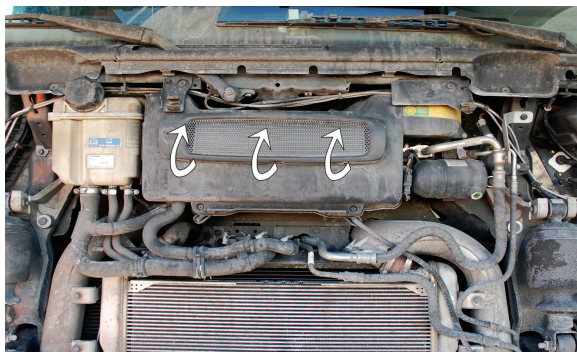
Scania G, P, R



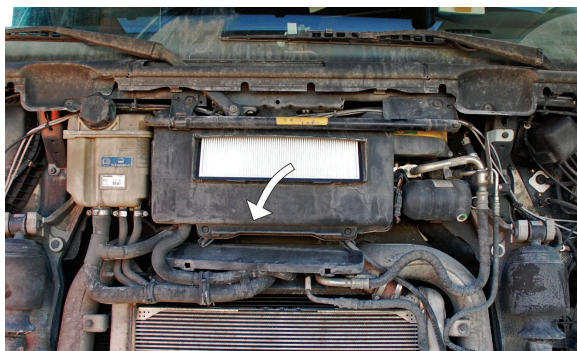
- (EN) Open the front bonnet
- (PL) Podnieść maskę przednią
- (DE) Die Motorhaube hochheben
- (RU) Поднять передний капот
- (FR) Soulever le capot avant



- (EN) Remove the element shown in the picture
- (PL) Usunąć element pokazany na zdjęciu
- (DE) Entfernen Sie das auf der Abbildung gezeigte Element
- (RU) Удалить элемент указан на фотографии
- (FR) Retirer l'élément indique sur la photo



- (EN) Detach the protection grid from the filter
- (PL) Wyjąć kratownicę zabezpieczającą filtr
- (DE) Die den Filter abdeckende Gitterverkleidung abtrennen
- (RU) Вынуть решетку, предохраняющую фильтр
- (FR) Sortir la grille qui protège le filtre



- (EN) Gently remove the old filter, put in the new one and carry out the opposite to all the previously mentioned operations in the reversed order
- (PL) Ostrożnie usunąć zabrudzony filtr, następnie zamontować nowy oraz wykonać powyższe czynności w kolejności odwrotnej
- (DE) Das verschmutzte Filter vorsichtig entfernen, das neue einlegen und die oben genannten Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen
- (RU) Осторожно удалить загрязненный фильтр, затем вмонтировать новый и выполнить те же действия в обратной последовательности
- (FR) Enlever soigneusement le filtre usagé, en installer un nouveau et réaliser les opérations mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse

